

<b>DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 007193150</b>
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Cucina per il riscaldamento domestico, alimentata con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda.	
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-	
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3 ;	
7. Norma Armonizzata	EN 12815:2006 : 2006	
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	K33592023T1	
10. Data del rapporto di prova	03/05/2023	
11. Prestazioni dichiarate		
<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>	
<b>Sicurezza antincendio</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Reazione al fuoco</i>	A1	
<i>Distanza di sicurezza da materiali combustibili</i>	<b>Distanze minime, in mm</b>	
	Retro = 400	
	Lato = 400	
	Fronte = 1000	
* Sotto il piano di cottura	Soffitto = -	
** Sopra il piano di cottura	Pavimento = -	
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme	
Temperatura superficiale	Conforme	
Sicurezza elettrica	Conforme	
Accessibilità e pulizia	Conforme	
Rilascio di sostanze pericolose	NPD	
Massima pressione di esercizio	NA	
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme	
Temperatura fumi a potenza nominale	T[°C] 177,0	
<b>Emissioni prodotti combustione</b>	<b>Conforme</b>	
<i>a potenza nominale</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>a potenza ridotta</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Prestazioni termiche e Rendimento</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Potenza nominale</i>	[kW] 7,9	
<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 7,9	
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] -	
<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	η [%] 86,9	
<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	η [%] -	
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.		
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.		
Data e luogo di emissione	Amministratore delegato fabbricante	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

<b>LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011</b>		<b>n. 007193150</b>
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Herde für Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung.	
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-	
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 ;	
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 12815:2006 : 2006	
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K33592023T1	
10. Datum des Prüfberichts	03/05/2023	
11. Erklärte Leistungen		
<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>	
<b>Brandschutz</b>	<b>Konform</b>	
<i>Brandverhalten</i>	A1	
<i>Abstand von brennbarem Material</i>	<b>Mindestabstand, in mm</b>	
	Rückseite = 400	
	Seite = 400	
	Vorderseite = 1000	
* unter dem Kochfeld	Himmel = -	
** über dem Kochfeld	Boden = -	
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	
Oberflächentemperatur	Konform	
Elektrische Sicherheit	NA	
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	
Maximaler Betriebsdruck	NA	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	
Rauchgastemperatur nennleistung	T[°C] 177,0	
<b>Emission von Verbrennungsprodukten</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Nennleistung</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Reduzierte Leistung</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Thermische Leistungen und Wirkungsgrad</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nennleistung</i>	[kW] 7,9	
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 7,9	
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] -	
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	η [%] 86,9	
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	η [%] -	
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.		
Geschäftsführer des Herstellers		Datum und Ausstellungsort
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)		Ragusa Gianni

<b>DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011</b>		<b>n. 007193150</b>
1. Unique identification code of the product type	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Cooker for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production.	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 ;	
7. Harmonized technical specification	EN 12815:2006 : 2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	K33592023T1	
10. Date of test report	03/05/2023	
11. Declared performance		
<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>	
<b>Fire safety</b>	<b>Pass</b>	
<i>Reaction to fire</i>	A1	
<i>Safety distance from combustible materials</i>	<b>Minimun distances, in mm</b>	
	Rear = 400	
	Side = 400	
	Front = 1000	
* <i>under the cooking plate</i>	Ceiling = -	
** <i>above the cooking plate</i>	Floor = -	
Risk of burning fuel falling out	Pass	
Surface temperature	Pass	
Electrical safety	Pass	
Cleanability	Pass	
Discharge of dangerous substances	NPD	
Maximum operating pressure	NA	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass	
Flue gas temperature at nominal heat output	T[°C] 177,0	
<b>Emission of combustion products</b>	<b>Pass</b>	
<i>at nominal heat output</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>at reduced heat output</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Thermal output and Energy efficiency</b>	<b>Pass</b>	
<i>Nominal heat output</i>	[kW] 7,9	
<i>Room heating output</i>	[kW] 7,9	
<i>Water heating output</i>	[kW] -	
<i>Energy efficiency at nominal heat output</i>	η [%] 86,9	
<i>Energy efficiency at reduced heat output</i>	η [%] -	
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
Place and date of issue	Manufacturer managing director	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

<b>DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011</b>		<b>n. 007193150</b>
1. Code d'identification unique du produit-type	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Cuisinière de chauffage domestique alimenté au combustible solide , sans production d'eau chaude.	
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-	
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 ;	
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 12815:2006 : 2006	
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K33592023T1	
10. Date du rapport d'essai	03/05/2023	
11. Performance déclarée		
<b>Caractéristiques essentielles</b>	<b>Performance</b>	
<b>Sécurité anti-incendie</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Réaction au feu</i>	A1	
<i>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</i>	<b>Distance minimum, en mm</b>	
	Arrière = 400	
	Côté = 400	
	Avant = 1000	
* sous la plaque de cuisson	Sol = -	
** dessus la plaque de cuisson	Fond = -	
Risque de fuite de combustible	Conforme	
Température de surface	Conforme	
Sécurité électrique	Conforme	
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	
Emission de substances dangereuses	NPD	
Pression maximale de service	NA	
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme	
Température des fumées puissance nominale	T <sub>f</sub> [°C] 177,0	
<b>Émission des produits de combustion</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Puissance nominale</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Puissance réduite</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Performance thermique et Rendement</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Puissance nominale</i>	[kW] 7,9	
<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 7,9	
<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] -	
<i>Rendement à la puissance nominale</i>	η [%] 86,9	
<i>Rendement à la puissance réduite</i>	η [%] -	
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11.		
Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.		
Date et lieu d'émission	Administrateur délégué du fabricant	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

<b>DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011</b>		<b>n. 007193150</b>
1. Código de identificación único del producto-tipo	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modelo y/o n. de lote y/o n. de serie (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Cocinas para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido, sin producción de agua caliente.	
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-	
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 ;	
7. Especificación técnica armonizada	EN 12815:2006 : 2006	
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	K33592023T1	
10. Fecha del informe de la prueba	03/05/2023	
11. Prestaciones declaradas		
<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>	
<b>Seguridad contra incendios</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Reacción al fuego</i>	A1	
<i>Distancia de materiales combustibles</i>	<b>Distancia mínima, en mm</b>	
	Revés = 400	
	Lado = 400	
	Frente = 1000	
* <i>bajo de la plancha de cocción</i>	Cielo = -	
** <i>arriba de la plancha de cocción</i>	Suelo = -	
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	
Temperatura superficial	Conforme	
Seguridad eléctrica	Conforme	
Accesibilidad y limpieza	Conforme	
Emisión de sustancias peligrosas	NPD	
Presión máxima de trabajo	NA	
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	
Temperatura de humos potencia nominal	T[°C] 177,0	
<b>Emisiones de productos de combustión</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Potencia nominal</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Potencia reducida</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Prestaciones térmica y Rendimiento</b>	<b>Conforme</b>	
<i>Potencia nominal</i>	[kW] 7,9	
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 7,9	
<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -	
<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	$\eta$ [%] 86,9	
<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	$\eta$ [%] -	
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.		
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.		
Fecha y lugar de emisión	Administrador director fabricante	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011		n. 007193150
1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyně pro domácí vytápění na tuhé palivo, bez produkce teplé užitkové vody.	
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 ;	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 12815:2006 : 2006	
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K33592023T1	
10. Datum protokolu o zkoušce	03/05/2023	
11. Prohlášené vlastnosti		
<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>	
<b>Požární bezpečnost</b>	<b>V souladu</b>	
Reakce na oheň	A1	
Vzdálenost od hořlavých materiálů	<b>Minimální vzdálenost, v mm</b>	
	Vzadu = 400	
	Na boku = 400	
	Zepředu = 1000	
* pod varnou deskou	Strop = -	
** nad varnou deskou	Podlaha = -	
Riziko rozlití paliva	V souladu	
Teplota povrchu	V souladu	
Elektrická bezpečnost	V souladu	
Dostupnost a čištění	V souladu	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	
Maximální provozní tlak	NA	
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	
Teplota spalin jmenovitý výkon	T <sub>f</sub> [°C] 177,0	
<b>Emise spalin</b>	<b>V souladu</b>	
Potencia nominal	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
Potencia reducida	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Tepelné vlastnosti a Výtěžnost</b>	<b>V souladu</b>	
Jmenovitý výkon	[kW] 7,9	
Výkon přenášený do prostředí	[kW] 7,9	
Výkon přenášený do vody	[kW] -	
Výtěžnost Jmenovitý výkon	η [%] 86,9	
Výtěžnost Snížený výkon	η [%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.		
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.		
Místo a datum vydání	Zmocněný jednatel výrobce	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011		n. 007193150
1. Produkttypens unikke identifikationskode	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Komfur til boligopvarmning med fast brændsel, uden produktion af varmt vand.	
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-	
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 ;	
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 12815:2006 : 2006	
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	K33592023T1	
10. Dato for testrapport	03/05/2023	
11. Deklarerede ydeevner		
Væsentlige egenskaber	Ydeevne	
<b>Brandsikkerhed</b>	<b>I overensstemmelse</b>	
<i>Reaktion på brand</i>	A1	
<i>Afstand fra brændbart materialer</i>	<b>Mindste afstand, i mm</b>	
	Bagside = 400	
	Side = 400	
	Forside = 1000	
	Loft = -	
	Jorden = -	
* under kogepladen		
** over kogepladen		
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	
Overfladetemperatur	I overensstemmelse	
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	
Frigivelse af farlige stoffer	NPD	
Maksimalt driftstryk	NA	
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	
Røggastemperatur nominel effekt	T[°C] 177,0	
<b>Emissioner forbrændingsprodukter</b>	<b>I overensstemmelse</b>	
<i>Potencia nominal</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Potencia reducida</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Termiske ydeevner og Ydelse</b>	<b>I overensstemmelse</b>	
<i>Nominal effekt</i>	[kW] 7,9	
<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	[kW] 7,9	
<i>Effekt overført til vandet</i>	[kW] -	
<i>Ydelse Nominal effekt</i>	η [%] 86,9	
<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	η [%] -	
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11.		
Denne ydeevnedeklaration udstedes på enansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.		
Dato og udstedelsessted	Producentens administrerende direktør	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

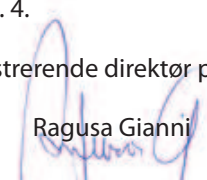
DA



ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011		n. 007193150
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Κουζίνα οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού.	
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-	
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 ;	
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 12815:2006 : 2006	
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K33592023T1	
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	03/05/2023	
11. Δηλωμένες επιδόσεις		
<b>Βασικά χαρακτηριστικά</b>	<b>Επιδόσεις</b>	
<b>Αντιπυρική ασφάλεια</b>	<b>Σύμφωνη</b>	
Αντίδραση στη φωτιά	A1	
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	<b>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</b>	
* κάτω από το πιάτο μαγειρέματος	πίσω μέρος = 400	
** πάνω από το πιάτο μαγειρέματος	πλευρά = 400	
	μπροστινό μέρος = 1000	
	ταβάνι = -	
	έδαφος = -	
Αντοχή στη φωτιά	Σύμφωνη	
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών	NPD	
Μέγιστη πίεση λειτουργίας	NA	
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	Σύμφωνη	
Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς	T [°C] 177,0	
<b>Εκπομπές προϊόντων καύσης</b>	<b>Σύμφωνη</b>	
σε ονομαστική ισχύ	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
σε μειωμένη ισχύ	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</b>	<b>Σύμφωνη</b>	
Ονομαστική Ισχύς	[kW] 7,9	
Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	[kW] 7,9	
Ισχύς που προσδίδεται στο νερό	[kW] -	
Απόδοση σε ονομαστική ισχύ	η [%] 86,9	
Απόδοση σε μειωμένη ισχύ	η [%] -	
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.		
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.		
Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης	Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	



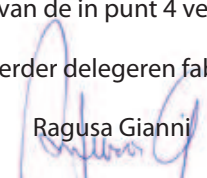
SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193150
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kiinteän polttoaineen keittiö lämmitykseen, ilman lämmitysveden tuottoa.	
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-	
6. Tuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	System 3 ;	
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 12815:2006 : 2006	
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K33592023T1	
10. Myöntämispäivä testiraportin	03/05/2023	
11. Ilmoitetut suoritustasot		
<b>Perusominaisuudet</b>	<b>Suoritustaso</b>	
<b>Paloturvallisuus</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1	
<i>Etäisyys pal. mater</i>	<b>Minimietäisyys mm</b>	
	Takaosa = 400	
	Sivu = 400	
	Etuosa = 1000	
* keittolevyn alla	Katto = -	
** keittolevyn yläpuolella	Lattia = -	
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen	
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen	
Sähköturvallisuus	Laadun mukainen	
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen	
Vaarallisten aineiden päästö	NPD	
Toiminnan maksimipaine	NA	
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen	
Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 177,0	
<b>Palamistuotteiden päästöt</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Nimellisteho</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Rajoitettu teho</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Lämpöteho Ja Tuotto</b>	<b>Laadun mukainen</b>	
<i>Nimellisteho</i>	[kW] 7,9	
<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 7,9	
<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] -	
<i>Tuotto Nimellisteho</i>	η [%] 86,9	
<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	η [%] -	
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.		
Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.		
Myöntämispvm ja -paikka	Valmistuksesta vastaava pääjohtaja	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193150
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Kjøkken for oppvarming av bolig, matet med fast brensel uten produksjon av varmtvann.	
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-	
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 ;	
7. Harmonisert teknisk spesifisering	EN 12815:2006 : 2006	
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	K33592023T1	
10. Dato for testrapport	03/05/2023	
11. Ilmoitetut suoritusasot		
<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>	
<b>Brannsikring</b>	<b>Konform</b>	
<i>Flammemotstand</i>	A1	
<i>Avstand fra brennbare materialer</i>	<b>Minimums avstand, i mm</b>	
	Bakside = 400	
	Side = 400	
	Framsida = 1000	
* under kokeplaten	Himmel = -	
** over kokeplaten	Sokkel = -	
Fare for utslipp av brensel	Konform	
Overflatetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhet	Konform	
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	
Skiller ut farlige substanser	NPD	
Maksimalt driftstrykk	NA	
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Konform	
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 177,0	
<b>Forbrenningsutslipp</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nominell kraft</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Redusert kraft</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Termiske ytelser og Ytelse</b>	<b>Konform</b>	
<i>Nominell kraft</i>	[kW] 7,9	
<i>Varmeavgivelse til rom</i>	[kW] 7,9	
<i>Varmeavgivelse til vann</i>	[kW] -	
<i>Ytelse Nominell kraft</i>	η [%] 86,9	
<i>Ytelse Redusert kraft</i>	η [%] -	
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.		
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.		
Dato og sted for utstedelse	Administrerende direktør produsent	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	 Ragusa Gianni	

NO

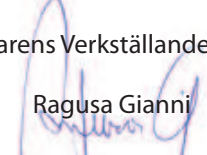


IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011		n. 007193150
1. Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Kuhinja za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom, bez proizvodnja tople vode.	
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-	
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 ;	
7. Tehnička specifikacija	EN 12815:2006 : 2006	
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K33592023T1	
10. Datum izvještaju o ispitivanju	03/05/2023	
11. Izjavljene performanse		
<b>Osnovne značajke</b>	<b>Performanse</b>	
<b>Zaštita od požara</b>	<b>U skladu</b>	
Reakcija na vatru	A1	
Udaljenost od goriva materijala	<b>Minimalna udaljenost , izražena u mm</b>	
	Pozadi = 400	
	Bočno = 400	
	Sprijeda = 1000	
* ispod ploče za kuhanje	Strop = -	
** iznad ploče za kuhanje	Tlo = -	
Otpornost na vatru	U skladu	
Površinska temperatura	U skladu	
Električna sigurnost	U skladu	
Pristupačnost i čišćenje	U skladu	
Otpuštanje opasnih tvari	NPD	
Maksimalni radni tlak	NA	
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 177,0	
<b>Ispuštanje produkata izgaranja</b>	<b>U skladu</b>	
Na nazivnoj snazi	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
Na smanjenoj snazi	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Toplinska svojstva i Performanse</b>	<b>U skladu</b>	
Nazivna snaga	[kW] 7,9	
Izlazna snaga okruženja	[kW] 7,9	
Snaga prenesena na vodu	[kW] -	
Performanse Nazivna snaga	η [%] 86,9	
Performanse Smanjena snaga	η [%] -	
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.		
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4		
Mjesto i datum izdavanja	Predsjednik Uprave proizvođač	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193150
1. Unieke identificatiecode van het producttype	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Kookplaat voor huishoudelijke verwarming gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie.	
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-	
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 ;	
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 12815:2006 : 2006	
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K33592023T1	
10. Datum van het keuringsrapport	03/05/2023	
11. Aangegeven prestaties		
<b>Essentiële kenmerken</b>	<b>Prestatie</b>	
<b>Brandveiligheid</b>	<b>Conform</b>	
<i>Brandprestatie</i>	A1	
<i>Afstand van brandbaar materiaal</i>	<b>Minimumafstand, in mm</b>	
	Achterzijde = 400	
	Zijkant = 400	
	Voorzijde = 1000	
	Plafond = -	
* onder de kookplaat	Onderzijde = -	
** boven de kookplaat		
Weerstand tegen brand	Conform	
Oppervlaktetemperatuur	Conform	
Elektrische veiligheid	Conform	
Toegankelijkheid en reiniging	Conform	
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	
Maximum bedrijfsdruk	NA	
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform	
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 177,0	
<b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>	<b>Conform</b>	
<i>op nominaal vermogen</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>op beperkt vermogen</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Thermische prestaties en Rendement</b>	<b>Conform</b>	
<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 7,9	
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 7,9	
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] -	
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	η [%] 86,9	
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	η [%] -	
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties.		
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.		
Plaats en datum van afgifte	Beheerder delegeren fabrikant	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	 Ragusa Gianni	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011		n. 007193150
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Kuchnia do ogrzewania gospodarstw domowych zasilane paliwem stałym, bez wytwarzania ciepłej wody.	
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030w Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-	
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 ;	
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 12815:2006 : 2006	
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K33592023T1	
10. Data raportu z badań testowych	03/05/2023	
11. Deklarowane osiągi		
<b>Podstawowe właściwości</b>	<b>Osiągi</b>	
<b>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</b>	<b>Zgodny</b>	
<i>Reakcja na ogień</i>	A1	
<i>Odległość od materiałów zł.</i>	<b>Odległość minimalna, w mm</b>	
	Tył = 400	
	Bok = 400	
	Przód = 1000	
	Sufit = -	
* pod płytą do gotowania	Podłoże = -	
** nad płytą grzewczą		
Odporność na ogień	Zgodny	
Temperatura na powierzchni	Zgodny	
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	
Dostępność i czyszczenie	Zgodny	
Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD	
Maksymalne ciśnienie pracy	NA	
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny	
Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 177,0	
<b>Emisja produktów spalania</b>	<b>Zgodny</b>	
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Wydajność cieplna i Sprawność</b>	<b>Zgodny</b>	
<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 7,9	
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 7,9	
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] -	
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	η [%] 86,9	
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	η [%] -	
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.		
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.		
Miejsce i data wydania	Administrator delegować producent	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	

<b>DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011</b>		<b>n. 007193150</b>
1. Código de identificação único do produto-tipo	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Fogões para aquecimento doméstico, alimentado com combustível sólido, sem a produção de água quente.	
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030w Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-	
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 ;	
7. Especifica técnica harmonizada	EN 12815:2006 : 2006	
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	K33592023T1	
10. Data do relação de prova	03/05/2023	
11. Desempenhos declarados		
<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>	
<b>Segurança anti-incêndio</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Reação ao fogo</i>	A1	
<i>Distância de materiais combustíveis</i>	<b>Distância mínima, em mm</b>	
	<i>Traseira</i> = 400	
	<i>Lado</i> = 400	
	<i>Frente</i> = 1000	
	<i>Teto</i> = -	
	<i>Solo</i> = -	
* <i>sob a placa de cozimento</i>		
** <i>acima da placa de cozimento</i>		
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	
Temperatura superficial	Em conformidade	
Segurança elétrica	Em conformidade	
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	
Libertação de substâncias perigosas	NPD	
Máxima pressão de exercício	NA	
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade	
Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 177,0	
<b>Emissões de produtos de combustão</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Potência nominal</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Potência reduzida</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Desempenho térmico e Rendimento</b>	<b>Em conformidade</b>	
<i>Potência nominal</i>	[kW] 7,9	
<i>Potência libertada no ambiente</i>	[kW] 7,9	
<i>Potência cedida à água</i>	[kW] -	
<i>Rendimento Potência nominal</i>	$\eta$ [%] 86,9	
<i>Rendimento Potência reduzida</i>	$\eta$ [%] -	
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.		
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.		
Data e local de emissão		Administrador legal do fabricante
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)		Ragusa Gianni

PRESTANDEDEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011		n. 007193150
1. Unik identifikationskod för produkttypen	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Köks för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle utan produktion av varmvatten.	
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030w Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-	
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 ;	
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 12815:2006 : 2006	
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	K33592023T1	
10. Datum för provningsrapporten	03/05/2023	
11. Deklarerade prestationer		
<b>Grundläggande egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>	
<b>Brandskydd</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Reaktion mot eld</i>	A1	
<i>Avstånd från brännbart material</i>	<b>Minimialavstånd, i mm</b>	
	Bak = 400	
	Sida = 400	
	Fram = 1000	
* under kokplattan	Tak = -	
** ovanför kokplattan	Mark = -	
Risk för bränslespill	Överensstämmer	
Ytans temperatur	Överensstämmer	
Elsäkerhet	Överensstämmer	
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer	
Utsläpp av farliga ämnen	NPD	
Maximalt arbetstryck	NA	
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer	
Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 177,0	
<b>Utsläpp av förbränningsprodukter</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Nominell effekt</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
<i>Reducerad effekt</i>	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Termisk prestanda och Avkastning</b>	<b>Överensstämmer</b>	
<i>Nominell effekt</i>	[kW] 7,9	
<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 7,9	
<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] -	
<i>Avkastning Nominell effekt</i>	$\eta$ [%] 86,9	
<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	$\eta$ [%] -	
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.		
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.		
Datum och ort för utfärdande	Tillverkarens Verkställande Direktör	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	 Ragusa Gianni	

SV



PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011		n. 007193150
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Kuchyňa pre domáce vykurovanie na tuhé palivo, bez produkcie teplej úžitkovej vody.	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030w Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 ;	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 12815:2006 : 2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K33592023T1	
10. Dátum skúšobného protokolu	03/05/2023	
11. Prehlásené vlastnosti		
<b>Základné charakteristiky</b>	<b>Vlastnosť</b>	
<b>Požiarne bezpečnosť</b>	<b>V súlade</b>	
Reakcia na oheň	A1	
Vzdialenosť od horľ. materiálov	<b>Minimálna vzdialenosť, v mm</b>	
	Vzadu = 400	
	Na boku = 400	
	Vpredu = 1000	
* pod varnou doskou	Strop = -	
** nad varnou doskou	Podlaha = -	
Odolnosť proti ohňu	V súlade	
Teplota povrchu	V súlade	
Elektrická bezpečnosť	V súlade	
Dostupnosť a čistenie	V súlade	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	
Maximálny prevádzkový tlak	NA	
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	V súlade	
Teplota spalín menovitý výkon	T [°C] 177,0	
<b>Emisie spalín</b>	<b>V súlade</b>	
pri menovitom výkone	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
pri zníženom výkone	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Tepelné vlastnosti a Účinnosť</b>	<b>V súlade</b>	
Menovitý výkon	[kW] 7,9	
Výkon prenášaný do prostredia	[kW] 7,9	
Výkon prenášaný do vody	[kW] -	
Účinnosť pri menovitom výkone	η [%] 86,9	
Účinnosť pri zníženom výkone	η [%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania	Generálny riaditeľ výrobcu	
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)	Ragusa Gianni	



IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011		n. 007193150
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ROSETTA SINISTRA 5.0 STEEL	
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Štedilnik za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvodnje tople vode.	
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030w Via Summano, 104 +39 0445 804000	
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-	
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 ;	
7. Skladna tehnična specifika	EN 12815:2006 : 2006	
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K33592023T1	
10. Datum poročila o preskusu	03/05/2023	
11. Navedene zmogljivosti		
<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Zmogljivost</b>	
<b>Protipožarna zaščita</b>	<b>Ustreza</b>	
Požarna odpornost	A1	
Razdalja od gorljivih materialov	<b>Minimalna razdalja, v mm</b>	
	Zadaj = 400	
	Stransko = 400	
	Spredaj = 1000	
* pod kahalno ploščo	Strop = -	
** nad kahalno ploščo	Tla = -	
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	
Temperatura na površini	Ustreza	
Električna varnost	Ustreza	
Dostopnost in čiščenje	Ustreza	
Sproščanje nevarnih snovi	NPD	
Maksimalni delovni pritisk	NA	
Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza	
Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 177,0	
Izpusti produktov zgorevanja	<b>Ustreza</b>	
Nominalna moč	CO % (13% O <sub>2</sub> ) 0,047	
Zmanjšana moč	CO % (13% O <sub>2</sub> ) -	
<b>Termične lastnosti in Izkoristek</b>	<b>Ustreza</b>	
Nominalna moč	[kW] 7,9	
Uporabna moč za okolje	[kW] 7,9	
Moč vode	[kW] -	
Izkoristek Nominalna moč	η [%] 86,9	
Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] -	
12. Zmogljivost izdelka, navedena v točkah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 11.		
Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.		
Datun in mesto izdaje		Izvršni direktor proizvajalca
29/05/2023 Montecchio Precalcino (VI)		Ragusa Gianni